



Director: Bartolomé A. Pou Jaume

Redacción y Administración: Mayor, 25. Tel. 58 01 60



Depósito Legal, P.M. 351-1959

Impreso en Editorial Ramón Lull - FELANITX

## Portocolom

### Alarma per unes obres que s'intenten fer al Rivató

Dilluns d'aquesta setmana els residents a Portocolom es varen veure sorpresos per unes obres que s'estaven fent al Rivató i que, lògicament, varen provocar comentaris per a tots els gusts. L'història d'aquest afer, contada amb dos mots, és aquesta:

Dissabte passat, a un lloc situat en un angle format per la carretera que uneix la part de La Capella i La Punta i el camí que ens porta a l'Arenal i al far, a un punt que, quan la mar va plena, apareix cobert per l'aigua, s'hi havien dipositat unes camionades, poques, d'escombros. Després de la pausa del cap de setmana, dilluns, durant tot el dia, el tràfec del camions que aportaven més materials fou incessant. Uns homes i una pala mecànica anaven repartint el contingut dels camions i així, al final del dia, una zona molt considerable del Rivató, d'uns vint metres d'amplària i quaranta de llargària apareixia coberta per una capa que en alguns llocs tenia l'altària de la carretera.

Ningú tenia idea de les característiques de l'obra que s'estava fent i que, de continuar, pot alterar notablement la fesomia d'aquest racó del Port. Al vespre, a la sessió ordinària de la Comissió Permanent de l'Ajuntament, informats els assistents del fet i desconeixent l'identitat del promotor de l'obra i les característiques de la reforma, varen prendre l'acord d'ordenar la suspensió immediata de les obres. L'acord dels representants de tots els grups polítics fou, hi ha que dir-ho, unànim.

Dimarts continuaven els treballs. A les onze i mitja arriba un motorista municipal amb l'ordre de suspensió. Així i tot a les onze quaranta un camió de «Puertos y Construcciones S. A.» de Barcelona descarregava el seu contingut i a les dotze un altre vehicle feia altre tant. Després es va parar.

El dimarts al matí semblava clar que el responsable de les obres era el Grup de Ports de Balears i algú deia que es tractava de construir un moll per a fermar-hi barques. Algú

relacionat amb l'entitat constructora pareix que va manifestar que Obres de Port no va demanar permís a l'Ajuntament perquè no tenia perquè demanar-ne ni a l'Ajuntament ni a ningú. Per la seva part, corroborant aquesta postura, el vigilant d'Obres Públiques va manifestar que, al seu departament, tampoc no tenien notícia de la malifeta.

Per il·lustrar degudament als nostres lectors sobre aquesta qüestió convé dir que, efectivament, sembla que hi ha algunes delegacions oficials que pensen que tenen cera del Corpus, Obres de Port entre elles, i que fan i desfan sense consultar a ningú. El que resulta curiós és que, a la sessió en que l'Ajuntament va decidir parar les obres que comentam, va aprovar també una sol·licitut per realitzar unes obres de no gaire entitat a l'escola situada ran del quarter de la Guàrdia Civil a Felanitx. Qui feia la petició no era un particular qualsevol, era el Ministeri d'Educació.

A l'hora de redactar aquesta nota, el dimarts a vespre, no tenim més informació sobre el particular. Creim que l'actuació de l'Ajuntament ha estat, fins aquí, absolutament encertada. La política de fets consumats de les Obres de Port mereix la nostra repulsa sense paliatius. En aquets temps, en què tant es parla d'autonomia, són els felanitxers els únics que tenim dret a dir com volem que sia el Port i quines obres convé que s'hi facin.

Algú va insinuar que si Obres de Port volia resoldre el problema dels amarres de les embarcacions a Portocolom, no era ara el moment oportú per a fer-ho, quan tenim un port esportiu a punt de inaugurar i que vendrà a resoldre tots els nostres problemes. Era abans que havia d'haver actuat. Ens haguéssim estalviat molts de maldecaps i molts de milions.

## Associació Espanyola contra el Càncer

La Junta Local d'aquesta Associació, seguint la seva normativa vol fer saber que el benefici econòmic de la Desfilada de modes que organitzarem el passat Juny a l'Hotel Cala Marçal; va ésser de 52.770 ptes.; quantitat que si bé pot parèixer important, i que agraim molt, no ens és encara, ni de molt, suficient per atendre els molts dispendis que per la lluita contra el càncer necessitam recollir. Per algunes persones hi cab demanar-se per ahont s'encarrilen aquestes pessetes recollides. Aquesta Junta Local en té l'explicació, i ben clara: passen de trescentes les persones del nostre terme, entre homes i dones, que durant aquest any han estat revisades sense que els costàs cap cèntim; a algunes, econòmicament necessitades, fins i tot l'Associació els ha facilitat els mitjans de transport; hem atès també alguns casos facilitant medicines i orientació mèdica. Els resultats han estat positius. Hem seguit aquesta pràc-

tica de les revisions perquè la medicina, aquí, està totalment d'acord en que la millor manera de combatre aquest mal és el diagnòstic a temps, sortint-li a camí.

Per poder seguir donant aquest servei ens veim obligats, com els anys passats, a organitzar també aquest sopar popular amb tómbola i atraccions a «La Ponderosa»; festa que sol donar-nos un benefici substancial i és la nostra principal font de recursos. El dia que tenim pensat per aquesta festa és el 16 d'agost vinent. Falten encara perfilar detalls dels que donarem compte les properes edicions d'aquest setmanari i per programes de mà.

Tot això és per demanar a tothom la col·laboració que ens permeti dur a bon terme aquesta nova festa. Creim que tot l'any d'estar a disposició de tots ens dona dret a demanar-vos la vostra ajuda i assistència!

## La carretera de Felanitx a Ca's Concos

Dissabte passat vàrem llegir a aquest setmanari el comunicat del batle anunciant que ben prest s'iniciaran per part d'Obres Públiques, les obres d'eixampla i asfaltat d'un troç de la carretera que ens uneix amb Felanitx. Aproximadament fins al creuer del Carritxó. Unes gestions prou efectives de l'Ajuntament han culminat amb aquesta millora més que necessària, ja que si Ca's Concos ha estat pràcticament incomunicat de serveis de transports públics, ha estat precisament per culpa de l'estretor de la seva principal via de comunicació.

Però el mèrit no és només pel qui han gestionat l'assumpte, sinó que ho és tant o més pels veïnats que gratuïtament han cedit els terrenys necessaris per l'eixampla corresponent, aquets sí que han contribuït amb bona mesura perquè en un temps que podríem anomenar de rècord, es fes realitat un projecte gairebé irrealitzable.

Ara bé, els dubtes que tenim els conquerrins, després de veure fins a on s'arribarà amb la primera investida, és de si vertaderament aquesta millora conclourà definitivament a terme, o sia, fins al nucli de Ca's Concos. Bé sabem pel que hem sentit que Obres Públiques no ho podia fer tot d'una tirada, però no deixa d'ésser sospitosos que justament ara només arribi fins a l'enllaç d'una altre carretera que comunica amb la part turística: Cala d'Or, etc. I si en haver fet aquest tram diuen que no hi ha pus doblers? Té cap garantia l'Ajuntament de que Obres Públiques acabarà el projecte?

Creim que l'Ajuntament hauria de fer mar caps lo suficientment segurs com perquè no quedem aïllats altra vegada.

Es un preg que feim des de Ca's Concos amb preocupació i respecte.

Aires d'es cavaller.



# FELANITX

Semanario de intereses locales

PRECIO DE SUSCRIPCION

Trimestre: 255 pesetas.  
Provincias: 270 pesetas.

## Ayuntamiento de Felanitx

Extracto de acuerdos que se formula en cumplimiento de los artículos 213 y 241 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, a efectos de su publicación en el Tablón de Anuncios de esta Casa Consistorial y de su posible inserción en el B. O. de la Provincia.

La Comisión Municipal Permanente de este Ayuntamiento, en sesión ordinaria celebrada el pasado día 7, tomó los siguientes acuerdos:

Aprobar el Acta de la sesión anterior.

Fue aprobada una relación de gastos y pagos, por un importe total de 2.113.558 pesetas.

Se autorizaron dos obras de nueva planta, once obras menores y dos prórogas de plazo para terminar obras particulares ya autorizadas.

Se dio cuenta del escrito de la Sociedad de Autores de España de que se exija por la Alcaldía la autorización de dicha Sociedad General en todo acto público en que se utilice repertorio de Autores.

Vista la solicitud de D.<sup>a</sup> Encarnación Martín Esparell de que se le conceda un local en el Mercado Municipal para la instalación de un puesto de venta de «charcutería y pollería», y considerando que se halla en estudio una reestructuración de dicho mercado, se acordó por unanimidad no conceder ningún puesto en el mismo hasta tanto que esté ultimado dicho estudio.

Felanitx, 9 de julio de 1980.

El Secretario:

*Guillermo Juan Burguera*

V.<sup>o</sup> B.<sup>o</sup>: El Alcalde.

*Pedro Mesquida Obrador*

## Las fábricas y almacenes de Material para la Construcción

que se detallan a continuación, participan a los maestros de obras y público en general, que sus empresas permanecerán cerradas por vacaciones del 1 al 17 de agosto:

**Jaime Adrover - Porto-Colom**

**Mateo Amengual - S'Horta**

**Fco. Grimalt, S. A. - Felanitx**

**Antonio Llull - "**

**Hijos de P. Massutí - "**

**Sebastián Reig - Porto-Colom**

**Cementos Sansó - Felanitx**

**Martín Xamena - Porto-Colom**

FABRICA DE MUEBLES

# Samu

Exposición y venta

Pelat, 103 - Tel. 580427 - FELANITX

Extracto de acuerdos que se formula en cumplimiento del artículo 241 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, a efectos de su publicación en el tablón de Anuncios de esta Casa Consistorial y su posible inserción en el B. O. de la provincia.

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión extraordinaria celebrada el pasado día 9, tomó los siguientes acuerdos:

Se aprobaron las actas de las dos últimas sesiones plenarias.

Asimismo se acordó aceptar la cesión gratuita ofrecida por los propietarios de los terrenos necesarios para el ensanchamiento de un tramo de la carretera de Felanitx a Ca's Concos, con la condición de que este Ayuntamiento deberá reconstruir a sus expensas los muros que sea necesario derribar para proceder al ensanchamiento, y, en las fincas que no hubiere muros de cercamiento, instalar una alambrada, a menos que el propietario renuncie a ello.

Felanitx, a 10 de julio de 1980.

El Secretario,

Fdo.: *Guillermo Juan Burguera*

V.<sup>o</sup> B.<sup>o</sup>

El Alcalde,

Fdo.: *Pedro Mesquida Obrador*

### Contribución Territorial Rústica cuota fija

Recibido de la Delegación de Hacienda de Baleares el Padrón de la Contribución Territorial Rústica, Cuota Fija, de este término municipal, correspondiente al ejercicio de 1980, queda expuesto al público en las Oficinas de Estadística de este Ayuntamiento, durante el plazo de ocho días a contar del día siguiente al de su inserción en el Boletín Oficial de esta provincia.

Felanitx, 15 de julio de 1980

El Alcalde,

*Pedro Mesquida Obrador*

BUSCO LOCAL CENTRICO para negocio con entrada vehículos.  
INFORMES: EN ESTA ADMON.

VENDO FINCA RUSTICA Son Ferrandell 1 cuarterada y Son Mas 3 cuarterones.

Informes: Plaza. Sta. Margarita, 5  
Tel. 580833

VENDO CUARTON Y MEDIO de tierra en Son Nadal, con camino.  
INFORMES: EN ESTA ADMON.

BUSCO APRENDIZ U OFICIAL para instalaciones eléctricas.

Informes: Bmé. Salvá, Soledad, 40  
Tel. 580589

# agenda

### SANTORAL

D. 27: S. Pantaleón  
L. 28: Sta. Catalina  
M. 29: Sta. Marta  
M. 30: S. P. Crisólogo  
J. 31: S. Inacio  
V. 1: S. Alfonso  
S. 2: S. Eusebio

### LUNA

L. Llena el 27

### COMUNICACIONES AUTOCARES

**Felanitx - Palma por Porreres, Montuiri y Algaida:** A las 6'45, 8, 14 y 17'45. Domingos y festivos, a las 8, 14 y 18'30 h.

**Palma - Felanitx:** A las 9'30, 13, 15'30, y 19'30. Domingos y festivos, a las 9'30, 15'30 y 20 h.

**Felanitx - Palma por Campos y Lluemajor:** A las 8, 10, 13'45 y 17'15. Domingos y festivos, a las 8, 13'45, 19 y 20 h.

**Palma - Felanitx:** A las 10, 12'30, 15'30 y 19 h. Domingos y festivos, a las 10, 15'30, 20'30 y 22 h.

**Felanitx - Porto-Colom:** A las 7, 9, 12, 13'45, 17'30 y 20'30. Domingos y festivos, a las 7, 9, 12, 13'45, 17'30, 18'30 y 20'30 h.

**Porto-Colom - Felanitx:** A las 7'30, 9'30, 12'30, 16, 19 y 21. Domingos y festivos, a las 7'30, 9'30, 12'30, 16, 18, 19 y 21 h.

**Felanitx - Cala Murada:** A las 7 y 17'15. Sábados, a las 7 y 12'15. Domingos, a las 8 y 12'15 h.

**Cala Murada - Felanitx:** A las 7'30 y 18. Sábados a las 7'30 y 13. Domingos, a las 9 y 13 h.

**Felanitx - Cala d'Or:** Diario a las 6'30 y 16'45. Domingos uno más a las 11'10 h.

**Cala d'Or - Felanitx:** Diario a las 7'30 y 18'30. Domingos y festivos, a las 12'30 y 18'15 h.

### SERVICIOS PARA DOMINGO Y LUNES

Médico para mañana:

Dr. M. Vidal - R. Llull, 35-1.<sup>o</sup>-1z.

Farmacias:

Lunes horario normal:

C. Ticoulat — Arenal, 61.  
M. A. Murillo — Santanyí, 27.

Turno permanente toda la semana:

J. Munar — Mayor, 46.

Panadería:

G. Artigues - Eras, 32.

Comestibles:

M. Pomar - Eras, 100

D. Oliver - Rocaboira, 1

## Cronicó Felanitxer

XIII-XIV

Per R. Rosselló

1312

Durant aquest any es féu molta d'obra al castell de Santueri. La Procuració Reial entregà 29 lliures, 4 sous i 9 diners per fusta a cobrir la major partida de les cases, per portes i també posar forrallats. (Com)

—Per altra banda el castellà Pere Totxo rebé 10 sous per escurar l'aljub del castell. (Com)

1313

25 juny.—El rei En Sanxo vol que es faci una armada per repèllir les investides dels enemics. (Doc)

21 juliol.—El rei En Sanxo diu al seu lloctinent que ha sabut que una armada sarraïna ve contra Mallorca i Menorca i que sien armades naus per la defensa. (Doc)

29 novembre.—El bisbe de Mallorca diu que en temps passats en què hi havia pocs pobladors catòlics a l'illa, els rèdits eclesiàstics eren reduïts i a la Seu sols hi havia 12 canonges. Ara han augmentat els rèdits i amb el permís del Papa volien elevar a 18 el nombre de canonges, però, consultat el capítol, acorden crear solament dues canongies noves. (Cro)

7 maig.—Romeu Roig i muller Margalida venen a Jaume Esteve la part que tenen a l'alqueria Alboresca, adquirida pels seus avantpassats a Nuno Sanç, per preu de 140 lliures amb casals, arbres, pastures i bestiar.

Setembre.—Arnau Pagès ven a Bonanat Bordoy la quarta part de l'alqueria Rossa per 28 lliures. Confronta amb honor de Miquel Mesquida que fou de Bernat de Verí, terme del castell, alqueria Calonge i honors de Miquel Castell, Guillem de Llagostera i Bernat Rossell.

1314

11 juliol.—Pere Tàrrega, com a tutor dels infants de Pere Totxo, castellà que fou de Santueri, paga 5 lliures als procuradors reials pel lloguer de les pastures del castell. D'altra banda 10 lliures per cens de l'Alqueria Blanca. (Reb)

Maig.—Pere Burguera i muller Guillem venen a Pere Portocolom unes cases i corral a l'alqueria Galera, tengut en nom d'Alamany de Sadoa a cens d'un parell de capons.

—Aquest any s'embarcà Ramon Llull per anar a Bugia, terra de moros i predicar la fe cristiana. (Cro)

—Era batle Bernat de Padrina.

## Grandes Rebajas en NOVEDADES LOBELIA

Sensacionales descuentos en artículos de señora, caballero, niño y niña.

Mayor, 36 - Tel. 580871  
Felanitx

## Lo que debe saberse sobre la gafa solar

Justamente estamos viviendo un período del año donde la gafa solar juega un papel muy importante en la visión de todos los españoles.

Lamentablemente este artículo es muy mal tratado debido al desconocimiento del mismo por parte del gran público, así que conscientes de estos hechos queremos en forma breve, clara y concisa dar algunas recomendaciones tanto para la adquisición de una gafa de sol como para su uso.

Contrariamente a lo que muchos creen, una lente solar neutra, de potencia cero no debe tener sus caras paralelas, por lo tanto, debemos solicitar siempre lentes que sean meniscos tallados, única forma de que éstas sean auténticamente neutras.

Las coloraciones pueden ser varias pero recomendamos el uso de marrones o grises.

Los vidrios utilizados en la fabricación de lentes fotocromáticas (varían de coloración con la luz) son

excelentes, pensando sobre todo en los usuarios habituales de una corrección.

### RECOMENDACIONES PARA EL USO DE LA GAFA SOLAR

1.—Use la gafa solar exclusivamente cuando la precise, cuando salga al campo, esté en la playa, en el mar, en la montaña.

2.—Si tiene que conducir de noche, le recomendamos que utilice una gafa solar durante el día.

3.—Cuando llegue el crepúsculo, quítese la gafa de sol.

4.—Utilizar a partir del crepúsculo, una gafa solar, equivale a aumentar los riesgos de accidente por falta de visibilidad.

5.—Una gafa solar puede considerarla como un objeto de adorno personal pero su misión primordial es estrictamente funcional. Puede ser usuario o usuaria de una maravillosa y favorecedora gafa pero, por favor, acompañela de unas lentes adecuadas.



### SOL BOUTIQUE

participa a sus clientes y público en general, que a partir de hoy día 26, empezarán los

grandes descuentos  
de la temporada

SOL  
BOUTIQUE

### Bodega de Felanitx S. Coop. Limit.

Se comunica a todos los socios interesados en asegurar la cosecha de uva contra el pedrisco, pasen por las oficinas de la Bodega antes del día 31 de julio, para formalizar la correspondiente póliza. La prima a pagar, incluida subvención, es del 1,04 % sobre el valor asegurado.

Felanitx, 15 de julio de 1980.  
El Presidente

José Orfí Nicolau



# INFORMACIÓN LOCAL

## Homenaje a la Vejez en Porto-Colom

Organizado por el Patronato Local de la Vejez, con la colaboración de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, tendrá lugar mañana domingo día 27 en Porto-Colom, el VII Homenaje a la Vejez.

Esta fiesta dedicada a los mayores, se desarrollará bajo el siguiente programa:

A las 13:30 se obsequiará a los mayores con una comida en la barba-coa «La Ponderosa». Amenizará el acto el «Trío Hispano-Paraguayo».

A las 7:15 de la tarde, en la plaza de San Jaime, apertura del homenaje público con la actuación del mencionado «Trío Hispano-Paraguayo». Seguidamente Misa solemne con adecuados cánticos, en la que ocuparán puesto preferente los homenajeados.

## L'avantprojecte de reforma de la Casa de Cultura

Dissabte passat, a la Casa de Cultura, va quedar exposat l'avantprojecte de reforma d'aquest edifici municipal, en el qual es contempla la seva restauració i acondicionament per assolir unes funcions de cara a les activitats cultural i artístiques locals.

Seria desitjable que la gent s'interessés per aquest projecte i fes arribar a l'Ajuntament les seves suggerències o objeccions.

## La festa de Santa Margalida

Els Cavallets, gràcies a Déu, posen encara la seva nota colorida, extraordinàriament simpàtica, a aquesta festa un poc esllanguida de Santa Margalida. La circumstància de que enguany la festa caigüés en diumenge va redimir el matí de la buidor característica d'un dia de festa estiuenca al nostre poble.

Així i tot, les completes del vespre abans es veren concorregudes i el recital d'En Raimon, que resultà força bé, es despatxà amb una mitja entradeta.

L'Ofici de la tarda, amb Corporació Municipal, fou il·lustrada musicalment per la nostra Coral, que interpretà la partitura del Pare Auli. El sermó fou a càrrec de Mn. Rebassa.

A la sortida de l'Ofici la nostra Banda de Música, reforçada amb elements d'una Banda de València, oferí, a la plaça de Sa Font, un concert.

A la nit, la companyia «Auba» posà en escena l'obra «L'amor en blanc i negre».

I amb el consabut *castell* de focs artificials es rubricà la festa patronal.

## Nous indicadors a Portocolom

Com a bolets han sortit dos nous indicadors a l'entrada del Port, en mig de les «illetes» que serveixen per encarrilar el tràfic.

Ens sembla molt lloable tota iniciativa conduent a orientar la gent i donar facilitats al cada dia més com-

plicat tràfic. El que ja no nos sembla tan bé és que encara —i després d'anys infinits de practicar-la— es continui amb la política de destrossar la toponímia. Aquests indicadors, un diu «Platja Arenal», el qual, tot i que s'ha estalviat la preposició, el volem donar per acceptable. Però no així al que diu «Platja Marsal».

Quins criteris s'han seguit a l'hora d'engendrar aquest rétol? Ben segur que no han estat uns criteris basats amb la toponímia real, ni tan sols en la tradició oral en les seves possibles variants. Perquè, que sapiguem, a la platja de Cala Marçal o del Caló d'En Marçal, mai no se l'ha enomenada «platja marsal».

## Vots religiosos i imposició de creus missionals

Diumenge passat horabaixa, a la capella de Ntra. Sra. de la Providència, de les RR. Teatines, el Secretari Diocesà de Pastoral Mn. Joan Planas, celebrà una Eucaristia en el decurs de la qual pronuncià els seus vots religiosos perpetus, Sor Maria dels Angels Vicente, religiosa teatina. Assistiren a l'acte les germanes de comuni at, familiars, amitats, així com representacions d'altres comunitats religioses de Felanitx. El celebrant féu un adequat comentari de les lectures bíbliques.

Després de la missa, Mn. Planas va procedir a la benedicció i imposició de les creus de misioneres, a la mateixa Sor Maria dels Angels Vicente i a Sor Antònia Monserrat, que prest han de partir cap a Dahomey (Africa).

Ens alegrem de tenir dues noves misioneres mallorquines.

## Nuevo salón de belleza

La tarde del pasado sábado, tuvo lugar la inauguración del nuevo salón de belleza que dirige D.ª Catalina Blanco Mas. Está ubicado en el número 7 de la calle Costa i Llober-

**julià**  
AUTOMOVILES

MIGUEL JULIA MAIMO  
P.º Ramón Llull, 22 Tel. 581521  
FELANITX

## Compra, venta, cambio

Varias marcas y modelos  
totalmente revisados

FACILIDADES HASTA 3 AÑOS  
Pagamos bien su coche usado  
ABIERTO POR LAS TARDES

ra y su equipamiento abarca la más moderna metodología en tratamientos para la estética tanto facial como corporal.

Deseamos a D.ª Catalina Blanco, éxito en esta nueva empresa.

Sagrera.

Felicitam als nous combregants, felicitació que feim extensiva als pares dels infants.

## PETICION DE MANO

Por D. Jaime Fuster Gelabert, viudo de D.ª Francisca Mascaró Manresa, y para su hijo Miguel, ha sido pedida a D. Manuel Menayo Morcillo y esposa D.ª Juana Moreno Collado, la mano de su hija Toñy.

La boda se celebrará en breve.

## Sección Religiosa

### IGLESIA DE SAN ALFONSO

#### Fiesta de San Alfonso

El próximo sábado día 2 de agosto, festividad del Santo titular de la iglesia, a las 7 de la tarde, celebración de la Eucaristía y homilía por D. Jaime Obrador, Teatino.

## Jaime Raül

Director de "EL RANCHO" de Porto-Colom

con motivo de su pasada onomástica

Invita mañana domingo, de 7 a 8 tarde a un VINO ESPAÑOL

a todos los socios del C. D. Felanitx y a las plantillas del Felanitx y del Balompédico

## GALERIA DE ARTE

## Marieta Gual

HOY INAUGURACION

## Francisco LAGARES

en exposición hasta el día 13 de agosto

Complejo EL PUEBLO Cala d'OR

Abierto desde las 19 a las 22 horas

## Sociedad cooperativa

## Unión Agrícola de Felanitx

COOPERATIVA DEL CAMPO

Se convoca a los Srs. Socios a la Junta General Extraordinaria, que se celebrará el próximo día 12 de agosto, a las 21:30 horas en primera convocatoria y a las 22 en segunda, en el local social, la cual se desarrollará bajo el siguiente Orden del Día:

- Ampliación de capital.
- Informe de las gestiones realizadas para la fusión de la Unión Agrícola con la Bodega Cooperativa.
- Presentación y aprobación de la sección de carne si procede.
- Ruegos y preguntas.

Felanitx, 24 de julio de 1980

La Junta Rectora

## CLUB NAUTICO PORTO-COLOM

## Cursos vela

Monitor: Alfonso Montagut Biada (Monitor categoría nacional)

1. — INICIACION VELA LIGERA (mayores 14 años)
2. — » TABLA SURF « » »
3. — » Y PERFECCIONAMIENTO OPTIMIST (entre 7 y 14 años, ambos inclusive)

Duración: Del 26 de julio al 16 de agosto.

Horario: Se adaptará a las necesidades de los mayores.

Informes: Llorenç Gili Flaquer, Tel. 215669 o calle Levante, 17-2.º Porto-Colom (frente varadero parte iglesia)

## Las sobras de España

Es una constante vieja desde la africanización de los Pirineos por lenguas galas, hasta el prodigio de que a España le sobrara otra España y las dos juntas lucharan entre sí por una identidad con ribetes de supervivencia. Hoy estas constantes no han cesado y entre otras, a la España querida le ha salido una novia rival que sin vocación familiar pinta de sangre a hombres españoles exigiendo nupcias y renunciando...

Las sobras varían según el ojo que la mira, según las fechas; ayer el azul del mar picaba tierra adentro los ojos de aquellos que para tener un poco más abrazaron el grito con tintes rojos.

Sería interesante un catálogo de las sobras dominantes, así como analizar vida y constancia de las mismas.

Los anarquistas engendraron los palos, éstos engendraron los huídos. También le sobran situaciones de contraste, no ya las permanentes como modelo de irritación tradicional, sino las frescas y sociales mientras hay hoy quienes harían casi lo imposible para obtener un empleo en organismos más o menos estatales, otros se sientan abanico en mano para refrescarse más.

Es que los derechos son una planta que aún en terreno español pobre arraiga bien. No hablemos de las pagas que en el marasmo decretal reciben seguras quienes poco obtaron por trabajar.

También en España sobró la mendicidad con sus virtudes y defectos, ya como una expresión de una realidad concreta y personal ya como símbolo de impotencia, de sinceridad exhibitiva y también, aisladamente, como truco, y como tantas

sobras españolas, en su día fue legalizada con la ley de prohibición. Hoy el valor de pedir se ha transformado por el de exigir. La mano abierta de ayer se ha trocado por la mano llena de hoy, llena de poder que puede salir por un tubo. Pese a la limitación española en este país se producen cosas y más cosas, todo un plantel de derechos, de exigencias que catalogan nuestras necesidades y meditar sobre ellas con alegría y sentido de victoria puede ayudar a conocernos mejor, a encontrarse uno a sí mismo y conocer mejor la patria, que es un deber nacional.

El título verbal del trabajador hoy es cotizado, manipulado, esgrimido, ostentado para presión. Creo que nunca había habido tantos trabajadores verbales, nominativos, potenciales, muy útiles para componer masas, elemento indispensable para realizarse aquellos que se sienten de todo corazón dirigentes.

El tener mucha voz, mucho grito, mucha exhibición, es un poder, un goce que resulta muy atractivo ya que es fácil de adquirir, dulce de conservar y por si fuera poco, no paga impuestos. Mas de estas producciones, el Estado Español y sus poderes no pueden vivir, necesitan estas instituciones que haya quienes amen la vida, su propia vida, y aquello que son reservas para conservarla como son los bienes inmuebles o muebles, o los conocimientos adquiridos y reconocidos. Todo aquel que ame su vida tendrá devoción a la seguridad, a las reservas, y sobre éstas el Estado podrá programar tributos y castigos sobre el supuesto de que se seguirá amando la vida.

Bernat

## Vendo barca

Vendo embarcación 4 metros marca EPE con motor JOHNSON 6 HP

Informes: Tel. 657136

## Motocultores y tractores

# Pasquali



Servicio oficial  
en Felanitx i  
comarca

## Autoreparaciones

# Santueri

C. Santueri - Esquina Santanyi, s/n

Tel. 581426

Felanitx

## Ajedrez

### En el II Open de Petra, buena actuación de Garcías

En el campeonato de ajedrez disputado en Petra, el maestro regional Rafael Garcías consiguió la cuarta plaza. Tras un comienzo descorazonador y perder las dos primeras partidas, luego ganaría las cuatro restantes. Un torneo ganado por el joven Gayá casi sorprendentemente, y en el que jugadores tan fuertes como Planas y Sabater, campeón de Mallorca y vencedor de la primera edición, quedaron descolgados.

La campeona de Mallorca femenina, la jugadora felanitxera Del Pozo obtuvo una buena clasificación al conseguir un total de cuatro puntos.

Clasificación final:

- 1.º Gayá (Petra) 7 de 8.
- 2.º Brull (Polerio) 6'30.
- 3.º Gamundi (J. de Montsó) y 4.º R. Garcías con 6 puntos.

Hasta 31 clasificados de un total de 42 participantes.

MAIKEL.

## ESCUELA DE IDIOMAS

Pza. Pax, 2-A Tel. 580326

INGLES

FRANCES

ALEMAN

Repaso Inglés y francés para escolares

Abierto: Lunes, miércoles y viernes de 6 a 10 tarde

Demás horas, a convenir



**S'ARRAVAL**  
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Plaza Arrabal, 8 - FELANITX (Mallorca)  
TEL. 580058

### Ofertas

#### ALQUILERES:

- Casa en Porto-Colom, con 2 hab. Agosto y Stbre.
- " " " " " 4 " " " "
- " " " " " 3 " " " "
- Apartamento " " 2 " " " "

SE VENDE: Amarre Marina de Cala d'Or dimensiones 11x3'5, precio 1.200.000

Chalets nuevos a estrenar en Urb. Marina de Cala Llonga: 94 m.c. superficie construida, 5.675.000; 82 m. c. superficie construida, 5.500.000; 97 m. c. superficie construida, 6.200.000

Visite nuestra oficina y le daremos más información.

### Demandas

—Fincas rústicas zonas; S'Horta, Es Carritxó, Ca's Concos. Mejor con casa y si es posible con terrenos entre 1 y 2 cuarteradas.

### Comuniquenos

Tanto si está interesado en adquirir como en vender, posiblemente encontraremos una solución.



## Ses dones i es bikini

Ja som dins es juliol,  
vacacions començades,  
tot són fues i grapades  
per anar a pendrer es sol.

Es bikini està de moda  
per anar-se'n a banyar  
i qualcuna el vol provar  
amb una pessa totsola.

Hi ha qualque joventeta  
que'l du ajustat i petit  
i és més bona que un confit  
amb sa pell estiradeta.

N'hi ha que són molt agudes,  
cos ben dret i estirat  
i dets alts ben revengudes  
i un coloret ben daurat.

Altres n'hi ha que fan fues  
i mig totes nues van  
tapades molt millor estan  
i no les veurien ses rues.

Ara fa un parell de dies  
a una platja vaig guaitar  
i lector et puc assegurar  
que si em fossis vist riuries;

segur no endevinaries  
en lo que vaig pensar jo,  
es veure una figa flor  
que té tres o quatre dies  
tan pansides i musties  
que en contes de gana fan por.

Qualcuna du ben mercada  
sa nafra des bisturi  
de quan la varen obrir  
per una necessitat.

Pareix que ho fan per narices,  
de mostrar aquells bonys de greix  
i qualcuna lo que te més  
devers es genolls varices.

També en vaig veure un parell  
amb sa carn vana i molt fluixa  
i un poc amunt de sa cuixa  
o escaldat o vermei  
de tant de fer debassei  
per no mostrar sa pelusa.

Perdonau-me bones dones,  
no em vull riure de ningú  
si jo ho fos és ben segur

també en feria de bones.

I me sap greu tornar vell  
perquè m'agraden molt ses dones  
però em passen unes coses  
que no són d'un bergantell,  
ja que no puc aguantar es capell  
a s'estaca moltes d'hores.

Que tengueu un bon estiu  
i salut per disfrutar  
jo ningú vull enfadar,  
perdonau lo que aquest diu  
això és sa sal des glosar  
i esper rigueu si'em llegiu.

Rafel

## Panadería MIGUEL JUAN (Hijo)

Comunica a su distinguida clientela que  
su establecimiento estará cerrado por

## VACACIONES

desde el 28 julio hasta el 26 de agosto

(Rogamos disculpen molestias)

## Cine Principal

Teléfono 580111

Jueves 31 de julio a las 9'30 y domingo 3 de agosto desde las 3

Un filme de gran acción

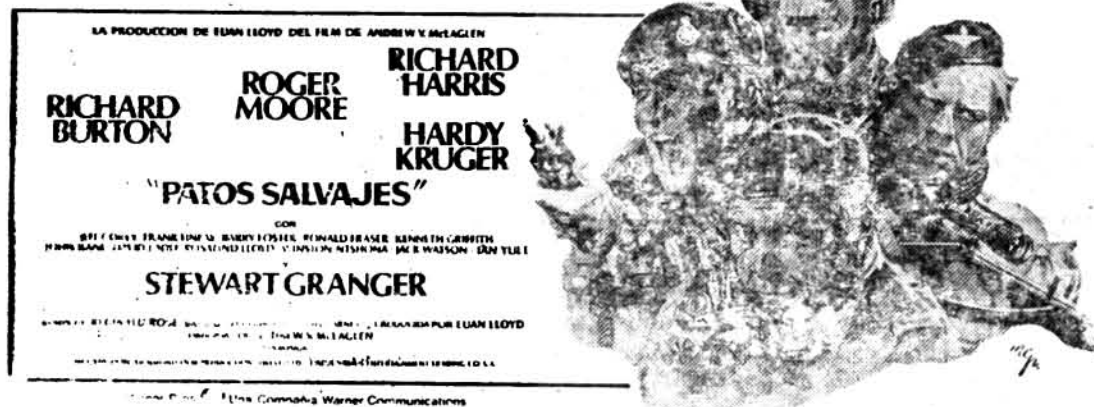
# Yo soy la revolución

GIAN MARIA VOLONTE

Una cuadrilla cuya crueldad, venganzas y sed de  
sangre claman justicia

Además verán:

Son los mejores mercenarios en el "negocio".  
¡Son los perros de la guerra!



Viernes 1 y sábado 2 a las 9'30

## Viaje alrededor del erotismo

CLASIFICADO "S"

Junto con otra buena película



Hoy y  
mañana

« Los indestructibles »

y  
¡Qué noche... muchachos!

## Va estar a Santueri el Príncep de Viana?

Per Ramon Rosselló

Don Carles, príncep de Viana, era fill primogènit de Joan II d'Aragó i de Blanca de Navarra. Per motius polítics i familiars (sa madastra Joana Enríquez li tenia tírria) es va veure embolicat en molts problemes i disgusts; fins i tot hi hagut alguns historiadors que sense tenir fonaments ni proves documentals han afirmat que va estar pres al castell de Santueri.

Procedent de Sicília arribà a Mallorca el mes d'agost del 1459; si bé és veritat que el seu pare havia donat certes ordres restrictives, també és cert que les autoritats mallorquines li feren un bon rebement i obsequis. Efectivament, dia 8 d'agost els jurats de la Ciutat i Regne, i els síndics i clavaris de la part forana, confirmant una anterior determinació del Gran i General Consell, «volents provehir a la solemnitat o festivitat faedora en la recepció del illustre senyor don Carles, príncep de Viana, primogènit d'Aragó, Sicília etc. e fill del molt alt senyor Rey nostre, ara beneventuradament regnant», decidiren «que sia fet un pali de domasquí carmessí lo qual anàs lo dit senyor príncep, e que après lo dit pali fos donat a la Església de la Seu de la present Ciutat per servir a la festivitat de Corpore Christi e totes altres prossessons faedores per la Ciutat».

Per totes aquestes coses s'havia de comprar onze canes i dos pams i mig de domasquí carmessí per fer el pali. A la ribera de la mar s'havia de fer un pont de fusta enramat de murta. Més havien de fer un penó nou «ab lo senyal reyal e de la Ciutat an Johan Desi, trompeta de la dita Ciutat». Més 30 antorxes, i trenta lliures de cirjots nous de cera vermella. D'altra banda havien de comprar 6 vedelles grosses, 30 parells de gallines i altres tants de pollastres, 100 fogasses de formatge del Regne i 10 parells de pagos.<sup>1</sup>

Dia 29 d'agost del mateix any el rei escrivia al seu llocinent de Mallorca dient: «vostra letra havem reebuda e aquella vista som stats molt contents de la pràctica per vós servada en la recepció del príncep, e que li sia stat liurat lo palau e castell nostre de aqueixa Ciutat per a la habitació sua. D'aço que volem li sia donat: cascun mes per a son plat scrivim al regent lo offici de la Procuració Reyale e no és nostra intenció que per altra via alguna res li sia donat».

Efectivament en una carta directa al procurador reial, el rei manava: «que de qualsevol pecúnies de nostra cort li doneu per a la despesa de son plat, tant com aquí aturarà lo dit príncep, doscents florins per mes, no és emperò intenció nostra que per via de demanda ne per servey ne en altra manera altres quantitats ne socorriments li sien donats».<sup>2</sup>

D'altra banda el procurador reial al seu llibre de comptabilitat anotava les despeses fetes al palau de l'Almudaina: 56 lliures donades a Pere Ferrando, mestre fuster, «ço és en fer denou estanques e mangedors per los cavalls del dit senyor príncep, e en fer unes portes de nou en la païssa del dit castell e unes altres portes en lo portal de la casa



del forn e fer de nou un scriptori de fusta e fer en aquell quatre posts en la paret per tenir los llibres del dit senyor príncep e fer de nou una porta en una finestra del statge del assessor e fer un cansell de fusta davant la porta de la cambra del dit statge e fer de nou set taules de manjar entre grans e poques, e set banchs per a seure. E fer de nou set llits de posts de fusta ab banchs e adobar lo postís de la sala a on menja lo dit príncep». D'altra banda es compraren 9 estores per la cambra del príncep que costaren 5 lliures i 18 sous. A Pere Seguí, carnisser, li donaren 68 lliures i 17 sous per carn; a Pere Mora, mercader, 36 lliures i 3 sous per tres bótes de vi; a En Goterris de la Serna, forner del príncep, 80 lliures per 80 quarteres de blat, i finalment, 66 lliures a Andreu Boronat per dues càrregues de cera.<sup>3</sup>

Dia primer de novembre, festa de Tots Sants, el príncep assistí a la Seu als oficis propis de la festivitat, i assignà 10 sous per repartir als canonges perquè fessin absolució especial a la tomba del molt alt rei En Jaume, de bona memòria.

Dia 26 de març de l'any següent, 1460, el príncep de Viana sortia de Mallorca en la galera de Pau Sureda acompanyada d'altres cinc vaixells.

De les precedents notes es dedueix que el príncep durant la seva estada a l'illa va anar i venir amb certa vigilància, però en llibertat, i de moment no he pogut trobar el més petit indici que demostrí que va estar a Santueri, castell que en cas de visitar-lo fou en viatge d'esplai i no com a presoner.

1 ARM'EU 11 f. 157

2 ACA reg. 3422 f. 137v, reg. 3423 f. 78

3 ARM RP 3559 fs. 51, 70, 80, 87v

**Liquidamos un  
stock de libros  
a mitad de  
precio**

**Librería  
Ramón  
Llull**



## maikelandias deportivas

— Justo cuando nuestro anterior número salía a la luz, el pasado viernes, en Porto-Colom, dos elementos de la Comisión Técnica, henchidos de gozo, con una sonrisa de oreja a oreja, nos daban la noticia. «Hemos fichado a LUIS del MALLORCA».

— LUIS, un refuerzo importante para el FELANITX. Un jugador-comodín que era pretendido desde hacía mucho tiempo y se hacía el remolón. Al final, tanto esfuerzo se vio recompensado con este FICHAJE, que ha caído como una bendición entre la afición, que estaba —y está—, impaciente por conocer las novedades blancas.

— Y fue ya el sábado cuando LUIS se sumó al grueso de la plantilla que se había desplazado a requerimiento del Míster JOTA JOTA a Porto-Colom para hacer un entrenamiento en la ¡mismísima CALA MAR-SAL!

— Nos decía un jugador, al final, visiblemente cansado... «Con este entrenador siempre estamos de CAMPO y PLAYA! Lo que viene a confirmar que las frases hechas no siempre se ajustan a la realidad.

— Allí sobre la arena, no lejos de esa tentación en forma de carnes benditamente tostadas, ¡que musulá-mens, tíos!... Y los jabatos merengues sin poder catarlos. Al final de los ejercicios no había ¡ni ganas!

— Me decía un aficionado que si no hubiera sido mejor fichar a PACHECO, otro jugador mallorquinista, «huele mejor el gol, y es lo que nos hace falta». De acuerdo, pero LUIS es un buen elemento, también, de ataque. Además es un jugador incansable, trabajador, en suma, un jugador de Club.

— Si BELMONTE cae, si el matador vuelve al «ruedo» con el estoque de verdad, vestidito de puro blanco, el C. D. FELANITX está decididamente a ser llamado uno de los equipos que corten el bacalao la próxima temporada. BELMONTE regresa a principios del próximo mes.

¿Cortará orejas? Nuestro pañuelo está ya flameante, ¡pedimos ya el rabo!

— Un jugador del Felanitx me hizo un «xiu xiu» al apéndice... «Los técnicos merengues son unos COMECOCOS. Cada año me lían, y al final termino por firmar... ¡No se puede aguantar!

Pero el tío, sonreía, sonreía...

— En el C. D. FELANITX hay más de un SICOFANTE. Podemos demostrarlo. Pero ello no es malo. Pero hay que tener cuidado, y cuidar las espaldas. En una corte como la del Felanitx no podían faltar ni los sifocantes para que fuera completa.

—¿Y de los AFICIONADOS, JUVENILES e INFANTILES queeeeé? ¡Cachindena!

— Guillermo TIMONER viajará a SUIZA, tras recibir una invitación. Correrá unas pruebas ciclistas por carretera los días 10, 11 y 12 de agosto en ZURICH. ¡Europa no olvida al campeónísimo!

— Una terna de corredores comentaba el otro día... «Para las fiestas de SAN AGUSTIN las carreras CICLISTAS serán de chupa y dómine... ¡Sobre este nuevo pavimento asfáltico habrá un «sprint» de huevos!

— En Porto-Colom eso del TENIS es la KARABA. Toda comparación con el tenis es mera coincidencia. Un circo ¡vamos! Maikel, que participaba lo hizo vestido de «clow» por falta de la adecuada información.

— El último invento se llama «II TORNEO DE PORTO-COLOM». Van unos señores y en dos días montan el tinglado. Apenas un respiro entre el último torneo celebrado por aquellos pagos y se ¿organiza? este mogollón.

Así que vamos, de año en año, de dislate en dislate.

— Eso de informar a la prensa, solo con una semana de anticipación, es algo imposible, tan difícil que ya ni siquiera se intenta. Así que participan un grupito —el de siempre— y encima muchos ni se enteran del horario de sus partidas. Y claro, así les lucen los W. O., ante su estupefacción.

— Con mala uva me decía uno: «Se lo montan así, de hurtadillas, porque hay ganas de ganar trofeos». «Es la única manera para conseguir pasar una serie de eliminatorias y

jugar partidas gratis ya que las pistas están reservadas «y por lo tanto a estas horas están vacías». No diremos que el tío tenga razón, pero la verdad es que —suspicias aparte— más que un campeonato de tenis es la RETAMBUFA. ¡Mecachis en

la mar!

—El director del «Tulsa», el «gran Bernardo» nos viene pasando hace un montón de fechas... «Compraré una filmadora de VIDEO, para que

así los lunes podáis ver los acontecimientos deportivos de la anterior semana». Pero el tío sólo mucha boquita, el aparato sin llegar. ¡A ver si cambias el rollo!

—El pasado viernes la BANDA del maestro FERRER estuvo en PORTO-COLOM. Que si ¡Pam y Pum!. La fiesta de San Jaime. Hubo «tocata» en el «Rancho» en honor al «gran Jaume Raüll» que no en vano celebraba onomástica.

—Esta banda que suele estar en todos los acontecimientos deportivos, tendrá que desdoblarse en venideras fechas para estar en Porreres, Campos, Cala d'Or y Cala Murada, donde tienen sus servicios contratados.

—La campaña de SOCIOS un éxito, de momento se rebasan cotas inesperadas... ¡Pero los MIL!

—Paquito ALGABA todavía sin legalizar la ficha. «Si ellos quieren firmaré». ¿No interesa, troncos?

—El sábado, a la cita sobre la arena, fallaron VARGAS y GARCÍAS... ¡Qué tirón de orejas se os va a dar!

—El futuro SOCIO de QUINCE verdes estuvo el domingo en una magna fiesta social en una majestuosa y señorial finca, atiborrándose de canapés, fiambres, pastelitos... ¡poniéndose las botas, vamos! Al final refrescándose el gáznate a base de pelotazos de whisky.

¡Déjame en paz, ya! Borbotó ligeramente fastidiado.

—El lunes, miércoles, jueves y hoy sábado entreno. JULVE, con un concienzudo, y programado plan de trabajo, está preparando a toda la plantilla a base de bien. No dudo de que la forma física, dentro de un par de semanas, será óptima... De momento todo el mundo está convencido de su gran dedicación y de su extraordinaria labor.

MAIKEL.

# En coches usados RENAULT tiene su ocasión.

### COCHES DE SEGUNDA MANO

En el Mercado Nacional de Ocasión Renault, encontrara coches a elegir entre todas las marcas, modelos y precios.

### REVISADOS PUNTO POR PUNTO

Coches seleccionados y con la garantía de estar revisados, punto por punto por Renault.

### FINANCIADOS A SU COMODIDAD

Con la forma de pago a estudiar en cada caso. La que mejor se adapte a sus posibilidades.



FRANCISCO MANRESA OLIVER  
Calle General Mola - FELANITX



TRATTORIA  
PIZZERIA

**SIVINA**

COCINA ITALIANA

MISMA DIRECCION DEL  
RESTAURANTE IBIZA

CALA D'OR

Tel. 657289

**Oferta en libros  
Editorial  
Ramón Lull**

Mayor, 25 - Tel. 580160  
Felanitx

VENDO FURGONETA GAS-OIL,  
DKW Mercedes. Carga 1.000 Kgs. o  
9 plazas. Estado impecable.  
Informes: Tel. 580748 y 580433.